

DIPARTIMENTO DI STUDI EUROPEI
AMERICANI E INTERCULTURALI



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

DETERMINA A CONTRARRE E DI AFFIDAMENTO

OGGETTO: *Servizio di traduzione e editing linguistico*

CIG: ZDB263730E

VISTO il Decreto Legislativo del 30 marzo 2001, n. 165 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche";

VISTO lo Statuto di Ateneo, emanato con D.R. n. 3689 del 20/10/2012;

VISTE le Delibere del Consiglio di Amministrazione n. 315 del 18/12/2014 e n. 311 del 27/10/2015 con le quali è stato rispettivamente approvato e modificato il Regolamento per l'Amministrazione, la finanza e la contabilità di Ateneo, emanato con Decreto Rettorale n. 65 del 13/01/16;

VISTO il Regolamento dell'attività contrattuale di Ateneo, emanato con Decreto Rettorale n. 274 del 25/05/2009;

VISTO il Decreto Legislativo 50/2016 e ss.mm. e ii., in particolare gli artt.29, 31,36 e 95;

VISTO l'art. 1 co. 449 della Legge 296/2006 e ss. mm. e ii., che prevede anche per le istituzioni universitarie l'obbligo di approvvigionarsi mediante le convenzioni-quadro stipulate da Consip SpA;

VISTO l'art. 1 co. 450 della Legge 296/2006 e ss. mm. e ii., che prevede l'obbligo, per gli acquisti di beni e servizi, di importo pari o superiore a 1.000,00 Euro ed inferiore alla soglia di rilievo comunitario, di ricorrere al MEPA (mercato elettronico della pubblica amministrazione), gestito da CONSIP Spa, ovvero ad altri mercati elettronici;

VISTA la Disposizione di delega del Direttore Generale n. 794/2015;

VISTA la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 474/17 del 19/12/2017 con la quale è stato approvato il Bilancio Unico di Ateneo di previsione annuale autorizzatorio 2018;

VISTA la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 475/17 del 19/12/2017 con la quale è stato approvato il Bilancio Unico di Ateneo di previsione triennale 2018 - 2020;

VISTE le Linee Guida dell'ANAC n. 3, recanti «Nomina, ruolo e compiti del responsabile unico del procedimento per l'affidamento di appalti e concessioni», pubblicate nella Gazzetta Ufficiale Serie Generale n. 273 del 22 novembre 2016;

VISTE le Linee guida n. 4, recanti "Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici" pubblicate sulla Gazzetta Ufficiale n. 274 del 23 novembre 2016;

Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
CF 80209930587 PI 02133771002

Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma
T (+39) 06 49913413 F (+39) 06 49913541
Seai.uniroma1.it



VISTE le circolari del Direttore Generale prot. n. 9066 dell'11/02/2016, n. 24552 del 12/04/2016 e n. 43457 del 14/06/2016 aventi ad oggetto "Modifiche normative in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;

VISTA la Disposizione del Direttore n. 480/2018 di nomina a RUP del Dott. Francesco Portadibasso;

VISTA la richiesta del 28 novembre 2018 del Prof. Montanari di affidare il servizio di traduzione dall'italiano all'inglese e di editing linguistico di alcuni testi necessari funzionali per le esigenze della ricerca;

CONSIDERATO che il servizio richiesto rientra tra le spese eleggibili per la Comunità Europea;

VISTO che Alfabetà – P.Iva. 05847051009 ha inviato un preventivo che si ritiene congruo rispetto al normale andamento dei prezzi di mercato, per prodotti simili.

CONSIDERATO che il bene/servizio non è presente nelle convenzioni attive stipulate da CONSIP SpA, ma che è presente sul MEPA

CONSIDERATO la ditta sopra citata è presente sul MEPA;

RITENUTI i motivi addotti rispondenti alle finalità di pubblico interesse perseguite dall'Ateneo;

CONSIDERATO che saranno garantiti tutti gli adempimenti ex art. 3 della legge n. 136/2010 (tracciabilità dei flussi finanziari);

VERIFICATO che la spesa, di importo pari a € 3.171,50 (non imponibile IVA al 100% ai sensi dell'art.72 comma 1 lettera c del D.P.R. n. 633 del 26 ottobre del 1972, in quanto le spese sono relative al contratto YMOBILITY n.649491 del programma HORIZON 2020 della Commissione Europea), trova copertura sui fondi del progetto Europeo YMOBILITY del quale è titolare il Prof. Montanari.

DETERMINA

Di autorizzare l'affidamento del servizio di traduzione e di editing linguistico alla ditta Alfabetà – P.IVA 05847051009.

Di imputare la relativa spesa sul capitolo di costo *A.C. 11.02.100.030 Servizi di interpretariato e traduzioni*, gravanti per €3.171,50 (non imponibile IVA al 100% ai sensi dell' art.72 comma 1 lettera c del D.P.R. n. 633 del 26 ottobre del 1972, in quanto le spese sono relative al contratto YMOBILITY n.649491 del programma HORIZON 2020 della Commissione Europea) sui fondi del progetto Europeo YMOBILITY del quale è titolare il Prof. Montanari.

La presente determina, fatto salvo quanto previsto dall'art. 1, comma 32 Legge n. 190/2012 e dal D. Lgs. n. 33/2013, è pubblicata, ai sensi dell'art. 29 D. Lgs. n. 50/2016, sul sito web dell'Amministrazione.

Il Responsabile Amministrativo Delegato